



崇真會訊

第244期
二〇二六年八月

歷史
小品

巴色先烈一

壯志未酬的斐牧師

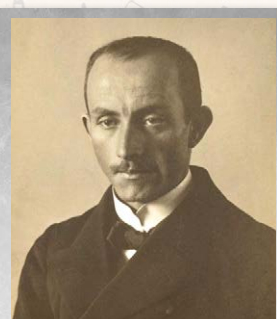
崇真會歷史研究員 | 梁翠華博士

熱愛崇真會歷史的曾福全弟兄編印的《以愛還愛》，收錄巴色差會自 1846 年至今差派到中國宣教的二百多名傳教士及其配偶名單，其中附錄特別列出在華去世的傳教士、其配偶及子女的資料。香港崇真會肢體比較認識的是開基的韓山明牧師和漢學家暨神學家詔波牧師，其他在華去世的巴色會傳教士，包括：安息在跑馬地墳場的播揚德、闕懷德（墓碑刻名是露路多）、婁士師母、Ulrich Toggenburger 和斐牧師（Friedrich Schlatter），我們對這些宣教先烈的資料，包括家庭背景、宣教心志、在華服事崗位、去世因由等，都不大知曉。每次我肅立在這些為中國人犧牲的傳教士墓前，都感到特別慚愧。他們留下的不應只是冰冷的名字，他們的故事值得教會記念，因此，我從巴色差會檔案館追尋他們的檔案與相關訃聞，盼能逐步整理出先烈的生平，供崇真人學習和緬懷。

其中一個是去世時年僅廿九歲的瑞士傳教士 Friedrich Schlatter，他的墓碑刻著中文「巴色會斐牧師之墓」。他是巴色差會在一戰結束後首批派往中國的七人傳教士團隊一員，在 1919 年 11 月底出發，翌年 3 月 24 日抵港。不幸在船上感染了當時肆虐全球的西班牙流感，來港即送醫院，延至 4 月 4 日不治。由於來港時間太短，來不及改上中文姓名，只可勉強把他名字 Fritz 的諧音充當姓氏「斐」，刻在墓碑之上。經歷百年風雨，斐牧師的墳墓近年嚴重傾斜，幸得總會出資維修扶正，相關工程在 2025 年 11 月竣工，斐牧師安息處現在已修復整潔。¹

斐牧師在 1890 年 5 月 16 日出生於蘇黎世布克斯鎮（Buchs）的一個農民家庭，從小隨母親學習禱告，周日上主日學。在商業學校畢業後，他獨自在蘇黎世城市當學徒，在寄宿的地方認識到一群虔敬的年輕基督徒，主愛團契吸引並推動斐牧師更深尋求上帝，勤讀聖經，屬靈生命因而煥發一新。有一次，他出席巴色差會

1. 斐牧師照片來自巴色差會檔案館，墳墓照片則由總會提供。



來，
轉化！

主題文章 — 歷史小品

1. 巴色先烈 —
壯志未酬的斐牧師
梁翠華博士

歷史小品之牧者分享

4. 無聲的見證，不朽的忠誠
冼婉儀牧師

堂會事工分享

5. 豈止是儀式？
安息禮拜的反思
石秀雲牧師

6. 總會消息、
各部消息、
各堂消息

歷史檔案小組消息

基督教香港崇真會

地址：香港九龍長沙灣瓊林街111號
擎天廣場8樓

電話：2730 9223

傳真：2375 0321

電郵：ttmhk@ttm.org.hk

網址：www.ttm.org.hk

編輯委員會

出版：基督教香港崇真會

出版委員：冼婉儀（部長）、

石秀雲（副部長）、

梁惠芬、陳定邦、黃的兒、

張愛思

執行編輯：黃穎欣

設計承印：Artailor Design

gary.ling@artailor.com.hk

下期截稿日期：2026年9月25日

非洲喀密隆傳教士 Jakob Keller 的分享會，當中信息燃點起斐牧師的宣教心志，經過多番思考印證，他在 1912 年入讀巴色差會神學院。斐牧師的遠房親戚史萊特牧師在給神學院的推薦函如此描述：

「他們一家都是惇樸正直的鄉下人，辛勤勞作，虔誠愛主，信仰堅定。」

「他是一個嚴肅安靜的人，相當靦腆，不大喜歡與人交往。」

「他受過良好的教育，能理解和書寫法文、意大利文和英文，學習過全部通識科目。」

「他的學習作業極為認真，準備一絲不苟，從不浪費時間。……我有時希望他能更活潑一點，多與人交往。」

「正是在這份沉默之中，他的內心世界非常成熟，對宣教決定是經過深思熟慮的。」

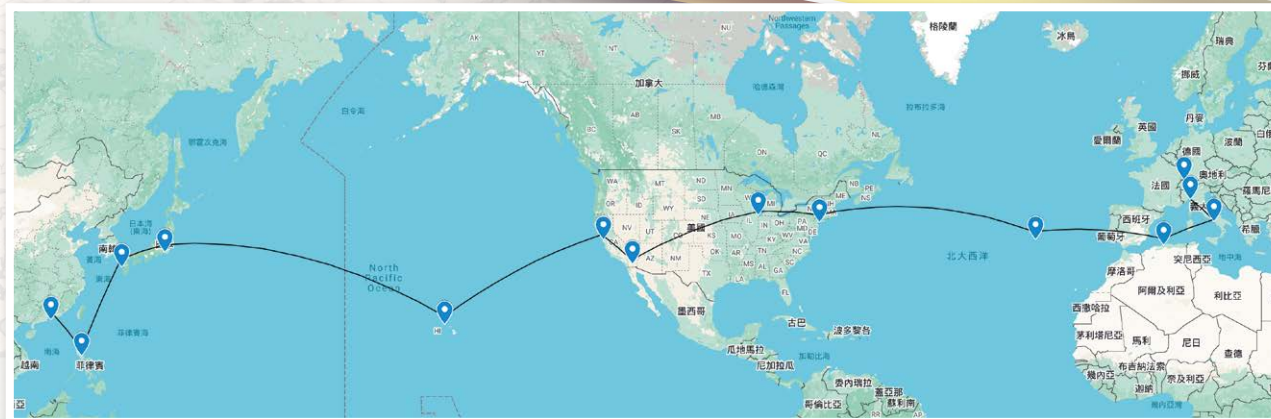
斐牧師在神學院是學生榜樣，為人嚴謹又有抱負，頭腦清晰敏銳，學習能力超卓。不過，在神學院最後一年，斐牧師確診神經衰弱，需要放假休養，改以部份時間上學，餘暇則擔任農家幫工。在 1917 年畢業後，他欣然接受差會派往中國傳道的建議，準備在李朗神學院任教。但是，當時歐洲正陷入戰爭，差會亦缺乏經費，斐牧師的宣教計劃一直拖延至 1919 年大戰結束才能落實。斐牧師的健康狀況一直引人關注，差會給斐牧師的任命函特別提醒他「務必注意身體，因為輕忽健康狀況是非常危險的」，並以 1917 年在華去世的舒約翰弟兄（Johannes Schoop）為例，說明在亞洲氣候過度密集地學習語言可能會出現問題。可惜，這個臨別叮嚀未能改變斐牧師的命運。

1919 年 11 月 30 日，巴色差會在大教堂舉行隆重的差遣禮，為前往中國的七個年輕瑞士傳教士送上祝福。除了斐牧師，尚有夏紹基（Ernst H. Haldemann）、Werner Tillmann、瑞雲（Maria Schweizer）、赫為光、吉惠民及畢得志的未婚妻 Maria Luscher。由於經費緊絀，他們前往中國並非採用平常的東行路線（取道地中海、印度和東南亞），而是從歐洲西行經意大利穿越大西洋前往紐約、橫越北美大陸，再坐船通過太平

洋，經日本和菲律賓抵達香港，歷時近四個月，全程估算 27,590 公里。這次歷盡艱苦的旅程，被瑞雲寄往歐洲的多封書信詳盡記錄下來，收錄在她姪孫們為她出版的書籍，書名的中文翻譯是《光輝之雲：瑞雲傳教之旅 - 1920 年：充滿艱辛的中國旅程紀實》。²雖然這書的主角是瑞雲，卻也收錄了斐牧師在途中染病、治療、去世及下葬的經過，補充斐牧師個人檔案和訃聞的資料不足。

瑞雲心思細密又觀察入微，旅程中的種種波折與所見所聞都被她仔細記錄下來。在大西洋的聖米格爾島停留期間，她曾在斐牧師陪同下上岸參觀，事後記下：「我們沒有談甚麼，Schlatter 唸神學，喜愛獨處。」印證了斐牧師的沉靜孤僻性情。大西洋的波濤滔滔使傳教團隊很多人都暈船嘔吐，唯獨斐牧師和 Tillmann 不受影響。瑞雲記錄 1920 年 2 月 3 日船集停泊紐約後，各人順利獲得登船醫生發出健康證明，可見他們當時仍沒有遇上肆虐全球的流感。團隊在紐約稍為休息，便坐火車經芝加哥、奧克蘭到達三藩市，3 月 2 日再次登船。瑞雲信件記下 2 月 15 日在奧克蘭「他得了流感，病情嚴重，這病在紐約和此地非常流行」，這個「他」應該是後來率先病倒的夏紹基。新陽丸號上共有十八位歐洲人，全是傳教士，來自瑞士、英國和瑞典，他們一起靈修，輪流用英語祈禱、唱詩、講道，其中斐牧師的靈修講道，散發出熾熱的宣教之愛及對上帝的深刻認識，使瑞雲留下很深的印象，她在信件告訴家人：在靈性上忠心照顧我們的不是團長夏紹基，而是 Schlatter，我們永遠不會忘記他。

船隻在 3 月 8 日抵達橫濱，夏紹基的病情變得非常嚴重，發燒至 39.3 度，伴隨劇烈咳嗽，船上醫生只發給阿斯匹靈，船上缺乏護理用品和適合病人的食物。夏紹基不久陷入昏迷，斐牧師也出現同樣病徵。往長崎、菲律賓到香港航程，二人由受過專業護士訓練的瑞雲照顧。在悶熱船艙內，她用小火爐煮雞蛋麵糊餵給病人，只能依靠阿斯匹靈、樟腦等藥物和不住的禱告。3 月 24 日晚上船隻終於抵達香港，由於香港政府戰後不容德國人入境，前來接船的是中國巴色差會司庫畢權達的黃姓助手，在他的協助下，兩名病人深夜被送往政府國家醫院，其他宣教團隊成員往旅館休息。瑞雲翌日坐船繼續北上，臨行前往醫院探望病人，



1919-20 年巴色差會傳教團隊來華路線圖

當時夏紹基已有好轉，斐牧師卻病得更加嚴重。結果，瑞雲在到達梅州的一週後，便接到夏紹基來信告知斐牧師死訊。更令人難過的是，瑞雲也在不足一個月後在梅州染病去世。

《光輝之雲》收錄了夏紹基在 9 月 9 日從古竹寄出，就斐牧師去世發給差會的第二份報告（第一份在 4 月 6 日在香港發出的報告未有成功送抵巴塞爾）。夏紹基表示自己和斐牧師起初被安排在同一病房，但是為了給予雙方足夠休息，他們期後被分開。照顧他們的是一名友善的蘇格蘭醫生，每次見面他都把斐牧師的情況告訴夏紹基，指他安好，不用擔心。不過一週後，當夏紹基可以落床親自去探望斐牧師時，卻發覺他的情況非常糟糕，「他眼窩深陷、虛弱無力」，斐牧師表示自己的身體很不妥當，感到無能為力。醫生告訴夏紹基，斐牧師的雙肺嚴重發炎，他醫過更嚴重的個案，但是斐牧師卻缺乏求生意志。夏紹基之後多次探望斐牧師，試圖激發他的鬥志，但是他只是哀嘆地表示自己已無可救藥，一切都是枉費。在復活節主日的前一天下午，夏紹基再次探望斐牧師，他當時已冒出死亡的冷汗，二人反覆唸誦當天的聖經金句和唱讚美詩，也一起禱告，斐牧師的聲音已幾乎聽不見，卻仍然平靜沉著，他表達自己的遺願是在基督教墳場安息。他已為家人寫好道別信，現在他不得不在距離宣教目的地這樣接近的地方離世，對此感到很艱難。數分鐘後，斐牧師便失去意識，直到離世，死亡時正是復活節主日，夏紹基寫道：「他知道今天是復活節，即使他沒有提及，但是我深信復活的盼望始終在他內心縈繞。」

1920 年是一個非常時期，受到第一次世界大戰後英國敵人差會政策影響，巴色差會被禁止在香港營運，祇能把總部搬到廣州。差會在港物業被政府委任的德國差會信託接管，巴色會香港教會在聖公會監督下自

行運作，教牧信徒被嚴禁與差會及德國傳教士聯絡。這些特殊的情況，令斐牧師在香港的安葬份外不易，由於巴色會沒有在港同工，唯一的畢權達華人助手也正巧不在香港，夏紹基只能把斐牧師的安息禮安排交托給曾兩次來訪的佑寧堂 Kirkpatrick 牧師。幸好透過一個苦力，他終於與巴色差會大樓一個懂英文的基督徒聯絡上，對方表示會發電報通知廣州差會辦事處，又答應會確保有盡量多的巴色會基督徒出席斐牧師的安息禮。

4 月 6 日中午 12 點，斐牧師在跑馬地基督教墳場下葬，香港巴色會有三名華人牧者及五十多名信徒帶同鮮花及花圈前往醫院齊集，在臨時停屍間頌唱優美的讚美詩【靈魂在何處安息】（Where does the soul find its home, its peace），然後有的坐人力車、有的坐電車，跟著送葬隊前往墓園。葬禮由 Kirkpatrick 牧師以英文主持，夏紹基用德文說了幾句，然後客家信徒唱詩【Let me go, let me go, that I may see Jesus.】，簡單的安葬儀式便告終。之後，眾人前往同一墓園的韶波墳墓致意，夏紹基向香港教友表達巴色差會的問候，並感謝他們出席斐牧師的葬禮。就是這樣，年僅廿九歲的宣教士 Friedrich Schlatter 便在香港結束短暫的人生，永久安息。巴色差會在 6 月 26 日在差會大樓祈禱室舉行追思會，懷緬斐牧師及隨後在梅州逝世的瑞雲。

斐牧師英年早逝，尚未有機會在中國宣教工場貢獻他預備多年的優秀才能，便因西班牙流感而猝死，對他的親友、巴色差會及中國教會都難免是很大的遺憾。不過，上帝的眼界與世人不同，即使斐牧師好像沒有正式開展宣教工作，但是在此之前他每一個為中國人靈魂的禱告，為弟兄姊妹所作的生命見證，以至他每個單獨與主的心靈對話，都是斐牧師為上帝和中國宣教所擺上的獻祭，深信必定為主悅納。

2. Thomas Schweizer und Maria Schweizer, *Glanzende Wolke Maria Schweizer geht in die Mission - 1920: Bericht einer wochenlangen, beschwerlichen Reise nach China*, www.autor-ch.ch, 2015.

讀畢斐牧師的生平，心中湧動的並非單純的惋惜，而是一種深深的敬佩。在世人眼中，年僅二十九歲、未及踏上工場便驟然離世，確是「壯志未酬」；但在上主永恆的國度裡，斐牧師的生命絕非一場未完成的悲劇，而是一份已經完全獻上的馨香之祭。

斐牧師性格沉靜孤僻，不愛與人交往，這樣的人在今日教會中或許會被視為「不適合做宣教士」。然而，正是這份沉默，藏著他與上帝之間深厚的內在生命。瑞雲的記載特別打動我——在漫長的海途中，真正在靈性上餵養團隊的，不是團長，而是這位安靜的斐牧師。他的靈修分享散發著熾熱的宣教之愛，令同行者永難忘懷。這提醒我們：有效的見證，不在乎外向的性格魅力，而在乎內心與基督的真實連結。斐牧師在船上、在病榻上所作的生命見證，正是他向中國人所做的第一篇、也是最後一篇講章。

最令我震撼的，是斐牧師臨終前對夏紹基說的那句話：「他不得不在距離宣教目的地這樣接近的地方離世，對此感到很艱難。」這句話沒有苦毒，沒有埋怨，只有一份對未竟使命的深深牽掛。他遠道而來，不是為了葬在香港，而是為了愛中國人，這份心志直至最後一口氣仍未熄滅。而他在復活節主日離世，彷彿是上主親自在他生命終點蓋上印記「復活在我，生命也在我。」他那看似失敗的結局，在基督復活的大能中，成了勝利的凱歌。

斐牧師的故事，也是對我們每一位信徒的深刻挑戰。我們常以「成效」、「果效」來衡量事奉的價值，但斐牧師用生命告訴我們：忠誠比成功更重要，順服比果效更寶貴。他在神學院成績優秀、才華出眾，卻願意將這一切全然擺上，即使最終看似一無所獲。上主所要的，從來不是我們的「成功」，而是我們那顆願意為祂擺上的心。

今日跑馬地墳場中「巴色會斐牧師之墓」已修復整潔。他們不是冰冷的名字，而是用生命澆灌這片土地的信心種子。願斐牧師那無聲卻有力的見證，激勵我們不再計較得失，單單忠於所託，直至見主面的那一天。誠心所願。



堂會見證分享

豈止是儀式？ 安息禮拜的反思

救恩堂 | 石秀雲牧師

「喪禮是辦給活人看的！」

這是在籌備弟兄姊妹的安息禮拜，或是出席其他宗教的喪禮期間，偶爾聽見的，這讓我反省。又加上我平均每月要負責統籌兩個安息禮拜，即大部份時間都在處理「死人」事情。

所以，若然安息禮拜是辦給活人看，於死者有何意義？逝者已矣，他真的「無眼睇」？他真的「無參與權」嗎？

又另一個情況就是，近年的生命教育，在臨終關懷方面，都鼓勵大家要作出生前規劃，包括計劃自己的安息禮拜儀式。我曾經遇過一位年長弟兄，生前吩咐女兒，身後事一切從簡，不設儀式，不需要教牧或弟兄姊妹出席，只需要電話通知親友和教會便可！我內心只好默默禱告，與弟兄道別。

安息禮拜豈止是儀式？事實是一個死了生命的聚會。《約翰福音》十二24：「一粒麥子……若是死了，就結出許多子粒來。」上帝是每一個生命的創造者和帶領者，祂撰寫每一篇獨一無二的生命故事。因此，我十分珍惜每一次安息禮拜的事奉，與死者在世上的最後一次聚會，把上帝在他身上的奇妙作為與帶領述說出來，讓人看見、聽見，心受感動，讚歎上主。

或許在傳統儒家思想「未知生，焉知死」的影響，我們忌諱死亡、害怕死亡，或許我們根本不認識死亡。

傳道者說：「往喪家去，強如往宴樂的家，因為死是眾人的結局，活人必將這事放在心上」（《傳道書》七2），有一天我們必定要面對死亡，是躲不了的！

安息禮拜教導我更加認識生命，確信生命。由相信耶穌基督為救主的那一刻開始，就已經有永恆復活的生命，不被死亡所轄制。安息禮拜不止看見「死者」生命的終局，更是一個神聖的聚會，在生命主宰的臨在中，「死者」與我們活著的人，「你—我—祂」的相遇、結連與互動。同時是世上最後的一次機會，「你—我—祂」一起相聚崇拜，因死者在主裡已進入天上永恆的敬拜聚會中。

生生死死，死死生生，也不止是平凡人的事情，耶穌一樣經歷生於世，死在十架，之後復生，最後升回天上的永恆國度裡。安息禮拜就是見證著每一個生命，靠著主耶穌越過死亡，進入天國；不單是為死者舉行儀式，也不單是辦給活人看，這乃是生人與死人的連繫、地上與天上的連繫，述說有一天在主的恩典，我們與他再相遇、再連繫，直到永遠！

“安息禮拜就是見證著每一個生命，
靠著主耶穌越過死亡，進入天國；
不單是為死者舉行儀式，也不單是辦給活人看，
這乃是生人與死人的連繫、地上與天上的連繫，
述說有一天在主的恩典，我們與他再相遇、再連繫，直到永遠！”



- 「長執培訓課程」已於今年 5 月份在旺角堂舉行，廿二間堂合共 78 人參加。
- 第二屆「斧頭計劃」已於 6 月開始。本屆有 11 位年青人參加，分別來自七間堂會；另外，也凝聚了 17 位本會教牧同工協助培訓，一同建立年青人的生命。分享會將於 9 月 13 日下午三時於沙田堂舉行。
- 總會內地事工小組於 7 月 6 日至 9 日舉行「客家之旅」，共 17 位弟兄姊妹（包括總牧師和執行幹事）到訪廣東省河源市的五華縣、龍川縣、東源縣、連平縣，並與和平縣共十四間堂教牧同工見面，在飯館一起聚餐，聽他們分享內地教會現時的情況，讓弟兄姊妹更多了解現時內地教會的需要。
- 南華莆堂林伯齡長老於 2026 年 7 月 2 日安息主懷，享年 96 歲，安息禮已於 7 月 25 日在寶福紀念館舉行，求主安慰其家人。
- 荃葵堂前主任牧師曾建安牧師於 2026 年 8 月 3 日在加拿大安息主懷，安息禮已於 8 月 11 日在加拿大舉行，求主安慰曾師母及子女。

各部消息

總會社會服務部

- 本部是年全港實旗籌款活動已於 4 月 11 日順利舉行。經點算後，總籌款金額為港幣 1,366,529.90 元。謹此衷心感謝各堂會及學校鼎力支持，亦感謝各位委員及義工的積極響應。願主親自報答各位的愛心與奉獻，亦懇請各堂會代本部向眾教牧同工及會友致以誠摯謝意。
- 沙田綜合服務中心將於 2027 年 10 月參加由香港賽馬會慈善信託基金策劃及捐助的「賽馬會 21 世紀綜合青少年服務中心計劃」第二階段，為期三年。計劃旨在促進綜合青少年服務中心提供以青年為本的服務，更貼近青少年目前的生活狀態和對未來的想像。
- 本部獲香港賽馬會慈善信託基金資助推行「凝伙計劃」，為接受寄養服務的兒童及青少年，以及其家庭提供支援，實踐「以社區承托家庭」的理念。計劃現正招募義工，透過陪伴、聆聽和鼓勵，支持兒童及青少年健康成長。歡迎有興趣參與服務的弟兄姊妹致電或

- 沙巴神學院新任院長張偉良博士於 8 月 9 日至 11 日來港，本會張愛思執行幹事於 8 月 10 日早上與張博士探訪社會服務部恩樂園（葵芳），下午到訪總會，了解本會的歷史以及與沙巴神學院的關係，晚上梁金華總牧師、李慧芝副總牧師、林希維副會長、黃文事副會長、張愛思執行幹事與張博士共晉晚餐，分享主內情誼。
- 差會使命 21 的 Asia Fellowship（ASF）的修章小組已於 8 月 24 日至 27 日於台北舉行修章會議，屆時將順道探訪 ASF 會員台灣長老會和台灣崇真會，本會執行幹事張愛思乃執委會主席，將前往出席會議。
- 本會與差會使命 21 的外籍傭工計劃將於今年 9 月結束，過去差會透過本會資助基督教勵行會的外籍傭工事工，由本會聘請來自印尼的同工擔任本港的暫居中心（shelter）主管，服侍本港傭工在遇見法律責任案件時的情緒支援，但隨著事工的變化，本會與差會及勵行會三方經會議後議決，今年 9 月份結束本會與差會的外籍傭工計劃，未來差會將直接資助勵行會的外籍傭工計劃，而本會目前所聘請的暫居中心主管將於 9 月 24 日離職。

WhatsApp 9864 4622，與廖姑娘／黃先生聯絡。誠邀大家以行動實踐關愛，與孩子同行，成為他們成長路上的祝福。

- 本部恩樂園及恩樂園（葵芳）聯合畢業典禮已於 7 月 25 日順利舉行。典禮以「蹦向未來」為主題，並邀得非牟利幼兒教育機構議會創會主席兼顧問曾甘秀雲博士，BBS, MH 擔任主禮嘉賓，與家長分享建立優質親子關係及珍惜親子相處時光的重要性。
- 此外，幼兒學校暨幼稚園畢業禮亦已於 8 月 1 日圓滿舉行，以「稚子詠華」為主題，藉此弘揚中華文化，並傳揚讚美耶和華的信息，承蒙教育局幼稚園及幼兒中心聯合辦事處總服務主任丘增洪先生蒞臨主禮。兩項畢業典禮合共吸引超過 130 位嘉賓出席，與家長及師生聚首一堂，共同見證畢業生人生中重要的里程碑，分享孩子成長的喜悅。

各部消息

總會差傳部

- 9 月份，本部將舉辦一連四堂的本地跨文化訓練課程「從封閉之地來到開放之港」，鼓勵弟兄姊妹承接「PM30」的感動，繼續認識在港少數族裔及難民群體，帶著基督的愛，走近我們的鄰舍，認識他們在港的處境與現況。
內容：活在創啟時代、異鄉人的隔閡、進取的伊斯蘭、關愛本地難民
日期：2026 年 9 月 8、15、22、29 日（逢星期二）
時間：晚上 7 時 30 分至 9 時（共四堂）
地點：崇真總會多功能會議室（長沙灣瓊林街 111 號擎天廣場 8 樓）
費用：HK\$100
名額：50 人
請代禱記念：求主預備弟兄姊妹的心，感動眾人參與學習，繼續尋求上主給崇真大家庭在本地跨文化中參與服侍的機會。
- 原計劃於 10 月份舉辦的「一切從『東』」柬埔寨短宣隊，由於報名人數不足，已改作訪宣，求主預備願意一齊探索新工場尋求長遠合作的牧者和堂會代表。
- 吳俊藝宣教士將於 10 月 1 日至 11 月 2 日期間回港述職，若有需要邀請宣教士到堂會分享，請致電或電郵聯繫差傳幹事張慧詩姑娘。（2730-9223；mission@ttm.org.hk）
- 11 月 7 日，本部將攜手義通達（本地跨文化服侍機構）舉辦本地跨文化同樂日，地點暫定沙田崇真堂。求主預備 40 位參與同樂的弟兄姊妹，另外亦需要多 10 名以上的義工幫忙。

各海外宣教士

羅兆泉、歐陽佩玲宣教士

- 今年 8 月 19 日至 26 日，兆泉牧師和師母將重返倫布島探訪信徒，並推動母語聖經運用的活動。闊別七年後與老朋友重聚，又將再次乘坐長途輪船，心裡感到些許「悸動」。願你們記念旅程的安全禱告：近年更換了新的渡輪，據聞新航程已縮短至約九小時（下午 4 時出發，凌晨 1 時抵步），但仍願主保守我們避開暈船與大浪。
- 8 月 22 日，將於市鎮中心有蓋球場舉行「敬拜讚美會暨倫布語詩歌創作比賽」。各參賽者將以《詩篇》經文的字詞為基礎，配上原創的音調、曲韻，彼此交流。盼藉此推動信徒運用母語聖經與使用本土音樂，在教會崇拜中不必一定依賴英文和家樂話翻譯的詩歌。聚會預計出席人數約 200 人。
- 8 月 23 日，為舊約翻譯團隊舉辦進修營，教授「心靈的

療癒同行小組」附加課程中的兩課：《罪疚與羞耻》以及《如何在衝突的世界中作基督徒？》請記念相關的預備工作，及場地安排。

- 佩玲師母右眼的黃斑病變，至今已停止 43 週注射，回港後再作覆診檢查。醫生發現右眼視力又開始出現一些徵象，並建議在前往菲律賓之前，最好先進行一次眼內注射新生血管抑制劑治療，以確保安全與療程穩妥。

潘潘 - 山國

- 感恩 8 月 9 日至 14 日一連六天的青少年營會一切順利。當中有 29 位青年人、18 個義工／組長、20 位同工、五隊敬拜隊、五個機構單位一同參與，感謝大家記念營會有合宜的天氣、各人的交通、出入境順利平安和請繼續禱告保守參加者的身、心、靈健壯。
- 8 月 5 日，潘潘需處理爸爸的遺產事宜，感恩所預備文件一切正確無誤，一切順利。
- 8 月 23 日，潘潘前往宣道會馬灣堂證道，請記念潘潘去完營會之後，有力量作好準備，又記念會眾的心禱告。

蘇媛慈宣教士 - 泰國 曼谷

- 感謝天父的帶領，讓蘇牧師有不同服侍的機會，有機會參與兩個貧民區邀請服侍。其中一間托兒所老師邀我們請教導 19 位小朋友，向他們分享聖經故事，求主幫助逢星期二早上的 1 小時教導。
- 感謝天父感動不同的義工和訪宣隊前來泰國探訪，求主幫助團隊的合作和各同工的健康。
- 請記念蘇牧師媽媽的工人 Pie 身體不適，求主醫治及賜智慧如何處理各事，也請記念 Pie 和她家人早日信主。
- 求主幫助蘇牧師與同工間的溝通，能說鼓勵的話和合宜的提醒。

吳俊藝宣教士 - 泰北

- 8 月份，俊藝傳道需要接待四隊短宣隊，求主加力給他，帶領短宣隊員在旅程中看見上主的榮耀，經歷主的平安。
- 請記念俊藝傳道的手痛舊患，在泰國缺乏跌打中醫的情況下，感恩多次經歷祈禱蒙醫治得舒緩，求主繼續保守，在回港述職期間讓舊患得著適切的治療。
- 俊藝傳道將於 10 月 1 日至 11 月 2 日期間回港述職，求主保守他的身、心、靈健壯。
- 請記念中心的情況，求主預備同工到中心事奉，以及在資金運作上繼續仰望主的供應。同時，也記念在中心內尚未信主的孩子，願救恩早日臨到他們。
- 繼續記念在港未信主的媽媽和大家姐，求主憐憫，感動他們早日信主。

救恩堂

- 本堂於9月19日(星期六)晚上舉行「中秋嘉年華晚會」，設攤位向外傳福音。
- 本堂與香港細胞小組教會事奉訓練學院合辦「活盡MTC」課程於9月17日開課，為期一年，裝備中年和長者信徒起來事奉。
- 第45屆啟發課程於10月10日至12月12日星期六下午舉行。
- 本堂將有三隊短宣隊出發，請記念：
 - 9月21日至27日，文偉坡牧師帶隊前往日本；
 - 9月28日至10月5日，林允安傳道帶隊前往日本；
 - 10月22日至26日，石秀雲牧師帶隊前往台灣。

筲箕灣堂

- 本堂為第98屆港九培靈研經大會其中一個轉播站，歡迎會眾及親友結伴參加，一同渴慕主道。
- 8月30日為本堂福音主日，講員為楊時彥牧師。
- 本堂於9月為差傳月，9月份內的主日崇拜會為宣教士禱告。
- 9月20日為本堂差傳主日，講員為白德培牧師。



西貢堂

- 8月6日至10日，鄧潔梅牧師帶領8位弟兄姊妹前往高雄「匠愛家園」短宣。
- 羅偉航先生於6-7月入職本堂任半職傳道助理，於8月轉為全職；另，勞愛玲牧師將於9月入職本堂半職同工。

將軍澳堂

- 本堂聖經科主日學《詩篇導讀》已於8月開課，上課日期8月16日、23日下午2時至4時，由周振邦主任牧師任教，弟兄姊妹能在真道中成長。

窩美堂

- 7月12日為本堂的121周年堂慶，感恩崇拜得以順利完成，弟兄姊妹共聚一堂，同頌主恩。
- 9月27日是本堂的主日學主日暨謝師宴，崇拜後一同分享美食和於崇拜中學生們分享老師對他們的付出與答謝，記念老師的辛勞。

南華莆堂

- 本堂於8月4日至8日安排線上轉播「港九培靈研經大會」的研經及講道，方便弟兄姊妹參與。
- 本堂於往年曾舉辦「香港懷舊金曲想當年」反應熱烈，今年8月15日(星期六)晚上7時30分至9時30分再次舉辦，凝聚街坊及知音，願主使用。

錦泰堂

- 感謝主！本堂舉辦的暑期活動已順利完成：
 - 7月28日至8月1日，暑期兒童聖經班。
 - 8月18日至20日，初中生生活營。
 - 6月22日至8月16日，差傳延福之旅體驗。

崇真會 【歷史檔案】小組消息

《鮮為人知的一角》攝影比賽 得獎結果

手機攝影

大獎：崇真書院 蔡仲嵐弟兄
優異獎：崇真書院 黃佳怡姊妹

專業攝影

大獎：旺角堂 李國強弟兄

- 頒獎禮已於2026年8月22日(星期六)下午2時30分，總董會中舉行。
- 得獎作品已上載於歷史檔案小組網站，可掃描旁邊二維碼進入網頁欣賞。



▲ 專業攝影大獎得主
李國強弟兄，及
▶ 手機攝影優異獎得主
黃佳怡同學。
由廖文健會長及
梁金華總牧領獎。

